

特載

新加坡總統薛爾思

一九四〇年，他獲得皇后獎學金(給予兩年假期，進入大學研究院進修)但旋因第二次世界大戰爆發，他從英國從事研究，在日軍佔領期間，薛爾思先生為民衆服務，即擔任竹脚醫院產科及婦科門主任，並兼任該醫院醫治本地病人部門的醫務監督，日本投降後，至一九四七年五月，薛爾思先生即擔任代辦教授，隨即於英，到大學研究院進修，至一九四八年一月，就考取了「皇家婦科學院院士」。同月，他訪問了法蘭西及瑞典兩國首都各醫學院。三月，他進入愛丁堡大學，開始作「皇家婦科學院院士」的準備，但於四月間，即奉調回新加坡出任代辦教授，旋於五月，被任命為英皇愛德華七世醫院的代辦教授，六月，他又被聘為英皇愛德華七世醫院的代辦教授，於一九五〇年一月，薛爾思先生受當時新加坡的馬來亞大學的聘書，出任產科及婦科教授。他擔任此職達十年，至一九六〇年六月才辭職行醫。一九六〇年七月，他被任命為竹脚醫院名譽顧問，薛爾思先生獲得皇后獎學金，英研究年，未屆期滿，即應命回新加坡，隨後，



香港鳴洲發電廠突然爆炸紅光滿天

鳴洲發電廠之爆炸，係發生於昨(十一)日，該廠之新建築物，被建築物之四層，與目前已在發電中之廠房毗鄰，因此之故，發生爆炸中受到波及。

港富翁遺巨量財產 現尚未找獲繼承人

(雪梨訊)有關方面人士從本月十二日起在雪梨華埠德新街布街一帶中國人店舖尋找二百五十萬英鎊財產繼承人，但結果找不到。

城區民治黨鳴謝

富利城多利，富利城多利，馬金，以上每十元。呂洪，參美，閉樂，余寶，鄧耀貴，李國榮，吳一平，黃東成，以上每五元。鄭金後四元。陳金容女士，袁克，黃國輝，林樹振，李耀輝，呂定國，鄭炎才，林光光，簡賢良，高超常，林伯勳，以上每三元。

火警在八時三十分開始

火警在八時三十分開始，燒燬兩小時後，即晚上十時十分，鳴洲發電廠突然完全斷絕，使到整個香港仔區完全陷入黑暗狀態。

GILL'S T.V. 15A E. Hastings St. 253-7820 住宅 255-8593 專修理顏色與黑白電視機 價錢相宜 工作擔保滿意 華僑特等優待

鑽石樓 New Diamond Restaurant 555 Gore Ave., Phone: 685-0727 茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

一九七〇年 十二月 城區民治黨鳴謝 富利城多利，富利城多利，馬金，以上每十元。呂洪，參美，閉樂，余寶，鄧耀貴，李國榮，吳一平，黃東成，以上每五元。鄭金後四元。陳金容女士，袁克，黃國輝，林樹振，李耀輝，呂定國，鄭炎才，林光光，簡賢良，高超常，林伯勳，以上每三元。

會國雄林金 2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C. 電話 254-4618 跌打全科 內科全科 針灸全科 風濕麻痺 骨痛喉症 小腸疝氣

企城 民治黨 聯合職員表 主席 黃建南 副主席 黃建南 秘書 黃建南 財政 黃建南 監事 黃建南 外務 黃建南 宣傳 黃建南 庶務 黃建南

一九七〇年 十二月 城區民治黨鳴謝 富利城多利，富利城多利，馬金，以上每十元。呂洪，參美，閉樂，余寶，鄧耀貴，李國榮，吳一平，黃東成，以上每五元。鄭金後四元。陳金容女士，袁克，黃國輝，林樹振，李耀輝，呂定國，鄭炎才，林光光，簡賢良，高超常，林伯勳，以上每三元。

實業公司 WEST EAST REALTY LTD. 551 W. BROADWAY 電話 873-1881 266-9418 325-9981 325-9144 327-6621

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. 大酒家作風 大眾化價錢 東方情調 氣派豪華 午餐 晚餐 筵席 電話：六八三·壹九三五

家之遊旅 WANKOW TOUR & TRAVEL Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520 258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 特價旅行 來回機票返港 可以經三藩市，檀山，東京，台北。 移民機票三百五十元(美幣) 快捷妥當 雷根環球旅遊社啓

利僑公司 LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256-262 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone 683-7451 新運到 人和悅老酒庄 廿二安厨用 咸味三蒸酒 大平賣 每樽一元四毛九

利民公司 Man Leather Goods Co. 265 E. Hastings St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-8824 祖國冰霜去頭大明蝦! 批發零售，極表歡迎!

利庚公司 GANGLEY TRADING LTD. Import-Export-Wholesale-Distributor 777 Beatty St., Vancouver 3, B. C. Phone 687-2651-687-2652 專營國產商品 大量進口批發 全加總代理：中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭 蘑菇 象山牌罐頭青刀豆

黃炳超聯合會計服務處 RING U WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 電話：682-7561 682-7562 凡有關下列疑難問題 年結，月結，入息稅，生意交易如何進行調查，開辦合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，S.A. 販賣等。

永隆公司 WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C. 681-1734 大金錢龜 上市 秋風起。進補合時。 生猛 精製臘腸 臘鴨 牛肉干發行 大批醬料到步 李成興純淨綠油，彩色蝦片，和春咸蝦梅醬，海鮮醬，磨房醬。 大批香港粵劇舞台唱片，國語時代曲，中西音樂舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。 原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購 簡氏有限公司 CON'S CO. LTD. 103 E. Pender St., Vancouver B. C. 電話：683-1724